

青い海・緑の大地 人が輝き文化のかおるまち



はまだ

2006

6月 15日号
No.17

～次世代に伝えたい
大切な財産～



弥栄町三里には『笠松市民の森』が
あります。

住民の財産でもある森林は、水源かん養や
地球温暖化防止などの地域を守り、環境を保
全する意味でも重要な役割を担っています。
この様な貴重な財産を今後も守っていく事
は、源流地を有する地域としての役目でもあ
ります。

主な内容

まちのわだい	P 2 ~ 3
土砂災害警戒警報のおしらせ	P 4
ご利用ください情報公開制度・個人情報保護制度	P 5
島根あさひ社会復帰促進センター	P 8
浜田市IT講習会	P 9
島根県立大学ニュース	P 11
子育て&健康のページ	P 12 ~ P 13
月刊！こども美術館	P 18

佐々岡真司投手がまたまた記録樹立 球界史上2人目の快挙

今年でプロ野球在籍17年目を迎えた金城町出身の佐々岡真司投手（広島東洋カープ）が、5月4日（木）対ヤクルトスワローズ戦で勝利投手となり、先発登板としての勝利数100勝を達成しました。

ノーヒットノーラン、1500奪三振など数々の記録を積み重ねてきた佐々岡投手は、平成16年に100セーブ（救援）を達成しているため、今回の先発100勝と100セーブ両方の達成は、球界史上2人目となる快挙を成し遂げたこととなります。

今年1月、例年どおり故郷金城で自主トレーニングを実施し、宇津市長を表敬訪問した際「あと何年できるかわからないが、これからは1年1年が勝負で、昨年いただいた金城町民栄誉賞に恥じないはたらきをしたい。」との決意を語った。その言葉どおり、今シーズンすでに5勝（5月18日現在）を挙げ好調さがうかがえ、さらなる活躍が期待されます。



ナイスショットです!

4月27日（木）、晴天に恵まれた絶好のゴルフ日和のなか、71人の参加者はゴルフの技術を競うとともに金城カントリークラブのコースの景観を楽しみながら心地よい汗をながしました。例年秋1回、健康づくりと地区民の交流を目的に開催しているこの大会は、近年まれに見る降雪により開催日を2度にわたり延期し、主催の金城地区民ゴルフ実行委員会（山本八郎委員長）も参加者やゴルフ場との調整に苦労をしたもののこの日の開催にこぎつけました。

この大会ではチャリティー募金を行っており、競技参加者はいろいろよく募金に協力しました。集まった募金の総額は68、641円で、市社会福祉協議会に届けられました。

【佐々岡投手の成績・受賞記録】

1990年	セリーグ会長特別賞
1991年	沢村賞、最優秀選手賞、最優秀投手賞、最優秀防御率賞、最多勝利賞
1999年	ノーヒットノーラン達成
2005年	金城町民栄誉賞 通算成績（2005年度シーズン終了時点） 128勝、106セーブ、1703奪三振



今年1月小雪の降るなか、母校（浜田商業高校）のマウンドに立ち活躍を誓った佐々岡投手。

第21回 金城地区民 ゴルフ大会開催

にぎわいを見せた 「第7回子安の里祭り」

5月21日（日）、湯屋温泉元湯「子安華湯館」（金城町下来原）において「第7回子安の里祭り」が子安の里祭り実行委員会（宇川健委員長）の主催により盛大に開催されました。

当日は、好天に恵まれ地域内外からおよそ300人が訪れ、石見神楽や子どもたちによる田囃子、きんたわらべ花太鼓などのアトラクションをはじめ、うどんやちらし寿司のバザーなどで終日賑わいました。

「子安華湯館」は、平成6年のオープンと同時に地元有志により設立された湯屋温泉元湯組合が運営し、地元はもとより近隣地域でも人気が高く、平日平均で約100人の利用があります。

子安華湯館 営業時間 平 日 午後2時～9時

土日祝日 午前10時～午後9時

料 金 大人 400円、小人 100円

（☎④0021）



▲大人・子ども合同の田囃子



▲きんたわらべ花太鼓



自治会の取り組み

～大切にしたい地域の「絆」～

地域内の異世代交流や連帯感を深めることで、地域の活性化を図っていくことを目的に、恒例となつてしている自治会の取り組みが、地区民総参加の手づくりで開催されました。

○広島と神楽で交流

5月20日(土)

都川自治会



交流神楽in都川

○地区をあげて元氣づくり
5月28日(日)

市木自治会



市木地区ふれあいまつり



小学校の取り組み

～景観づくりにお手伝い～

5月9日(火) 今市小学校

新設された旭インター駐車場周辺の景観づくりに施工業者との合同で、ツツジの苗60本を植栽しました。



～お茶づくりを体感～

5月18日(木) 和田小学校

ふる里への理解を深めることを目的に、今年で6回目となるお茶づくりを地域の協力を得て体験。出来上がった「ほうじ茶」は地域内の各施設へ児童の手で配られます。



グループの取り組み

～笑いと涙の熱演舞台～

5月21日(日) 劇団どんぐり

地芝居を通じて地域を盛り上げようと、今年で16回目となる定期公演会が開催されました。この公演を楽しみにしている約300人の入場者からは団員の熱演に対し、終始拍手や掛け声が送られていました。



～なんと舞うDay今市～

5月27日(土) 今市神楽社中

今年で3回目となる江津市桜江町長谷同志会との神楽共演会。観客は同じ六調子でもそれぞれ味のある神楽に魅入っていました。



島根県と松江気象台からの 「土砂災害警戒警報」のお知らせ

自主避難の目安

レベル1

3時間先の予測雨量で基準を超える状況
避難準備を行うとともに、避難に時間がかかる人は避難を開始する状況です。

レベル2

2時間先の予測雨量で基準を超える状況
「土砂災害警戒情報」が発表される状況です。土砂災害の恐れのある場所では避難を開始すべき状況です。

レベル3

1時間先の予測雨量で基準を超える状況
早急に避難を完了してください。

レベル4

既に実況で基準を超えている状況
いつ土砂災害が発生してもおかしくない状況です。避難をしていない人は斜面などからできるだけ離れるなどの行動をとってください。

土砂災害危険度情報ホームページ

「市ホームページ」→「災害への備え」→「島根県防災・危機管理情報」→「土砂災害危険度情報」
http://www.pref.shimane.jp/section/sabo_uryo/keikai/

携帯電話

http://www.pref.shimane.jp/section/sabo_uryo/keikai/i/

● 6月から、島根県と松江地方気象台が共同で、土砂災害発生のあそれを予測して、市町村単位毎に土砂災害情報を発表します。

- テレビやラジオを通じ、また市町村からも皆さんにあらせします。
- 土砂災害から「家族やあなたの生命」を守るために、がけ崩れなどの土砂災害危険個所周辺に住んでいる人は、「早めの避難」の判断の目安として活用してください。

● 早めに自主避難をしましょう。

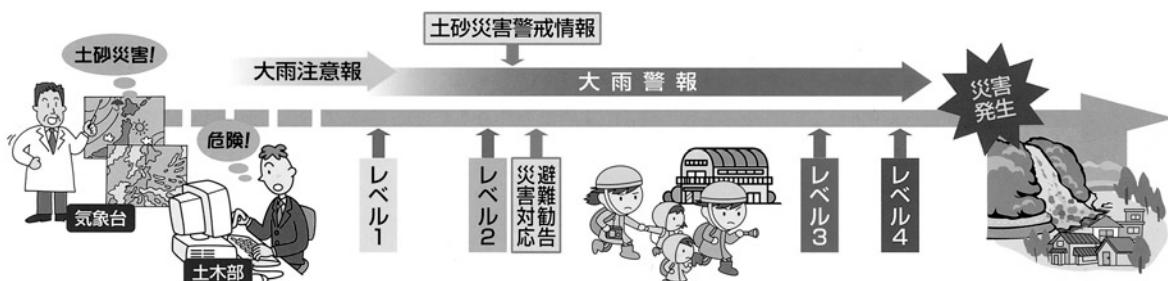
● 県では詳細を公開しています。

- 県のホームページでは、より詳細な情報として、危険度（レベル）を公開しています。
- また、情報は携帯電話からも見ることができます。

問い合わせ先

県土木部砂防課（☎ 0852-6261）
松江地方気象台（☎ 0852-3784）

土砂災害警戒情報は、確実に土砂災害が起ることを前提として発表するものではありません。早めの自主避難の結果、何も起こらなかつたことがあります。隣近所が避難していないから「大丈夫」ではなく、避難勧告などが出ていなくても隣近所で声をかけあって、早めに自主避難しましょう。



問い合わせ先	市内指定水防警報河川	特別警戒水位		警戒水位 (水防団が出動し警戒にあたる指標となる水位)	警戒水位 (水防団が出動する水位)
		月1日	月1日		
（☎ 0119）	三隅川（三隅）	※1 吉地地区にかかる特別警戒水位 5・3m	（2・7m） 3・0m	3・7m	3・0m
	周布川（中場）	※1 吉地地区にかかる特別警戒水位 5・3m	3・0m	4・7m	2・6m
	下府川（府中橋）	月1日	月1日	3・6m	2・1m
	浜田川（浜田大橋）			3・6m	2・0m
	周布川（中場）			3・6m	2・5m
	浜田川（浜田大橋）			3・6m	2・5m
	三隅川（三隅）			3・6m	2・5m
	下府川（府中橋）			3・6m	2・5m
	浜田川（浜田大橋）			3・6m	2・5m
	周布川（中場）			3・6m	2・5m

ご利用ください * 情報公開制度・個人情報保護制度

1 情報公開制度の運用状況

(1) 開示請求 (任意開示申出を含む。)

実施機関	請求件数	決 定 区 分		
		全部開示	部分開示	不開示
市長	総務部	1	—	1
	企画財政部	6	1	5
	産業経渉部	9	1	8
	建設部	8	1	5
教育委員会	1	—	1	—
合 計	25	3	19	3

※ 開示請求のなかった実施機関などは掲載を省略しています。

(2) 不開示理由

不 開 示 該 当 規 定		件 数
第7条	第2号 個人情報	8
	第3号 法人等事業情報	9
文書不存在		11

※ 1件の決定で複数の理由があるものは、重複して計上しています。

(3) 不服申立て なし

2 個人情報保護制度の運用状況

(1) 開示請求

実施機関	請求件数	決 定 区 分		
		全部開示	部分開示	不開示
市長	建設部	1	—	1
合 計	1	—	1	—

※ 開示請求のなかった実施機関などは掲載を省略しています。

(2) 不開示理由

不 開 示 該 当 規 定		件 数
第16条	第4号 法人等事業情報	1

(3) 不服申立て なし

情報公開制度

市が保有する情報(公文書)について「こんなものが見たい、知りたい」と思うときに請求することができます。市が保有する情報は、原則公開することができる制度です。最大限保護することを基本に公正で開かれた市政と市民参加によるまちづくりを推進することを目的としています。

個人情報保護制度

個人情報を適正に取り扱うために必要なルールを定めることと市が保有する自己に関する個人情報の開示を請求したり、誤っている場合に訂正を請求したり、条例に違反して利用されている場合に利用停止を請求したりすることができる制度です。個人の権利を保護することと公正で信頼される市政を推進することを目的としています。

情報公開条例に基づく公文書開示請求は25件、個人情報保護条例に基づく個人情報開示請求は1件ありました。

その内訳は、左表のとおりです。なお、個人情報保護条例に基づく訂正請求および利用停止請求はありませんでした。

問い合わせ先 理係（☎本府内線3337、3338）



平成17年度浜田地区広域行政組合・情報公開条例および個人情報保護条例の運用状況

「浜田地区広域行政組合において浜田市の条例を準用する条例」第1条第2号（情報公開に関する事項）及び同条第3号（個人情報保護に関する事項）の運用状況をお知らせします。

1 処理状況（平成17年4月1日～平成18年3月31日）

自己の個人情報に係る

開示の請求

削除の請求

苦情の申出または相談

個人情報の訂正または記録する業務名

（平成18年3月31日現在）

人事、給与、財務会計、介護保険

2 介護保険課庶務係

問い合わせ先

（☎1520）



引取

飼えなくなった犬・ねこ

犬・ねこの飼い主は、責任を持って一生涯飼うように努める義務があります。やむを得ず犬・ねこを継続して飼うことができるなくなったら場合は、適正に飼養できる飼い主を見つけ、譲渡するように努めてください。その結果、新しい飼い主を見つけることができなかつたときは、保健所に相談してください。

保健所では平成17年度から犬・ねこの引き取りを事前予約制で行っています。予約の際に引き取りの理由を確認して、繁殖制限などの適正飼養について指導・助言を行っています。

06'浜っ子夏まつり

ボランティア募集

浜っ子夏まつりを手伝ってもらえる市民ボランティア（実行委員）を募集します。

このまつりを市民の皆さんと一緒にになって盛り上げてみませんか。

申込締切日 6月30日（金） 岩守
申し込み・問い合わせ先

浜田市観光協会内浜っ子まつり振興会事務局
(☎) 085
(FAX) 081)



原則として毎週月曜日の午前9時～正午（祝日、年末年始など変更有）

人が保健所に連れてきてしまったら、
ねこの引き取りについて
ねこの逃げ出さないよう、
丈夫な網袋などに入れてきて
ください。（段ボール箱は、
ねこが箱を破り逃げ出すおそ
れがあります。）

引取対象動物 犬・ねこ

※ 引き取る際には、申請書（浜田保健所衛生指導グループにあります。）が必要です。引き取り日当日に記入し、提出してください。

引取手数料（領収紙で納付）
(平成18年10月1日から必
要になります。)

生後90日を超える犬または
ねこ
1頭（匹） 2,000円
生後90日以内の犬またはねこ
1頭（匹） 400円

注意事項
犬の引き取りについて
犬の首輪が外れたり、引き
綱が切れたりすることはない
よう心配しておいてください。
当日は、犬を制御できる

て、繁殖制限などの適正飼養
について指導・助言を行って
います。

引取場所・時間（要予約）
浜田保健所衛生指導グループ

さんご道路・河川における愛護意識の向上と普及により、地域の環境がより良くなれる事を目的としています。

なお、申請件数によつては助成できない場合があります。

助成額 1団体
50,000円未満
(食料費を除く)

対象事業
①団体の記念事業、環境整備
事業

②そのほかの事業
申込締切日 6月19日（月）

申し込み・問い合わせ先
国県事業推進課国県事業係
(☎ 本庁内線581)

募集 知事広聴会「みんなで
語ろう島根の未来」参加者
申込締切日 6月19日（月）

募集人数 10人程度（応募多
数の場合は抽選）
年齢、電話番号、テーマに
関する意見(400字以内)

応募方法 住所、氏名、性別、
年齢、電話番号、テーマに
関する意見(400字以内)

知事と直接対話する、知事広
聴会を、9月7日（木）（午後1
時30分～4時まで）に県立大
学で開催します。

今年の広聴会のテーマは、

「高速交通網を活用した新たな地域づくりについて」です。

高速交通網の整備により、
地域の産業・経済の活性化や
住民の安全・安心な生活など
に大きな効果が期待され、地
域社会にとって必要不可欠な

社会基盤整備認識されね一方で、
他地域との競争が激化するなど
のマイナス面も持ち合わせています。

高速交通時代における新たな
自立した地域づくりを築き
あげるために、県民と行政が
果たすべき役割について一緒に
考えてみませんか。

応募資格 県内在住で平成3
年4月1日までに生まれた
人

募集人数 10人程度（応募多
数の場合は抽選）
年齢、電話番号、テーマに
関する意見(400字以内)

応募方法 住所、氏名、性別、
年齢、電話番号、テーマに
関する意見(400字以内)

を記入の上、郵便、FAX
またはメールで送付してく
ださい。（メールの場合は、
件名欄に「知事広聴会参加
申込」と必ず記載してくだ
さい。）

※ 参加者決定は、応募締め
切り後、本人宛に通知しま
す。

応募締切日 6月23日（金）

※ 参加者決定は、応募締め
切り後、本人宛に通知しま
す。

応募・問い合わせ先
県西部県民センター地域振
興グループ（〒697-0
041 片庭町254、
☎ 5512・FAX 552

E-mail : seibu-kennin@pref.
shimane.lg.jp

年金

障害基礎年金と老齢厚生年金などの併給について

現在、障害基礎年金と老齢厚生年金の受給権がある場合や、障害基礎年金と遺族厚生年金の受給権がある場合については、同時に、複数の年金を受け取ることができないため、いずれか一つの年金を選択することになります。

平成18年4月から、障害を有しながら働いたことが年金制度上評価される仕組みとして、65歳以上の人で、障害基礎年金と老齢または死亡を支給事由とする年金の受給権がある場合、同時に両方の年金を受給することができるようになりました。

具体的には、次に掲げる年金の受給権がある場合になります。

なお、併給を申請する場合は、選択申出書を提出してもう必要があります。また場合によっては、診断書などを提出してもらうことがあります。

1 障害基礎年金と、老齢厚生年金（または退職共済年金）
2 障害基礎年金と、老齢厚生年金（または遺族共済年金）

厚生年金 (共済年金)	老齢厚生年金 (退職共済年金)	障害厚生年金 (障害共済年金)	遺族厚生年金 (遺族共済年金)
国民年金	◎	○	◎
障害基礎年金	○	×	○
旧国民年金法による障害年金	◎		○

- ◎ 平成18年4月から、同時に受給することができる組み合わせです。
- 従来から、同時に受給することができる組み合わせです。ただし、同一の傷病による障害によって支給される場合に限られます。
- ✗ 同時に、受給することができない組み合わせです。

金)

3 旧国民年金法の障害年金と老齢厚生年金（または退職共済年金）と遺族厚生年金（遺族共済年金）または特例遺族年金（年金または障害年金）

4 旧国民年金法の障害年金と老齢厚生年金（遺族共済年金）

例

次のような場合には、併給の選択をした人は、年金額が高くなる可能性があります。
1 障害基礎年金受給者が、老齢厚生年金の受給権を得たとき。（老齢基礎年金額が、障害基礎年金額を上回ることがないため）

2 障害厚生年金または障害基礎年金の受給権者で、障害が発生した後、厚生年金に加入し続けたとき。（老齢厚生年金の額が、障害厚生年金の額を上回ることがあるため）

常時適法な状態に維持し、近所や道路通行人に迷惑をかけたり、けがなどの危険を及ぼすことのないよう努めなければなりません。

都市計画区域内の場合で、住宅などを新築し完了検査を受けた後に、これに附属した

簡単な物置、物干し場および車庫などを建てるケースや、幅員4m未満の

道路（法第42条第2項道路）に接する敷地で、道路とみなされる後退部分に門・塀などを築

造する法違反が見られます。

建築基準法は「まちづくりの基本となるものです。みんなでルールを守り、住みよい安全な環境をつくりましょう。」

問い合わせ先 建築住宅課指導係（☎本庁内線563）

問合せ先

ルール

ルールを守り、建築物の維持保全に努めましょう！

問い合わせ先 浜田社会保険事務所（☎06-72

建築基準法には、国民の生命・健康・財産を守るために、地震や火災などに対する安全性や、建築物の敷地、周囲の環境などに関する必要な基準が定められています。建築物の所有者、管理者または占有者は、その建築物の敷地、構造および建築設備を

維持保全に努めましょう。ルールを守りましょう。

建築基準法には、国民の生命・健康・財産を守るために、地震や火災などに対する安全

性や、建築物の敷地、周囲の環境などに関する必要な基準が定められています。建築物の所有者、管理者または占有者は、その建築物の敷地、構造および建築設備を

維持保全に努めましょう。ルールを守りましょう。

建築基準法には、国民の

生命・健康・財産を守るために、

地震や火災などに対する安

全性や、建築物の敷地、周囲の

環境などに関する必要な基準

が定められています。建築物の所有者、管理者または占有者は、その建築物の

敷地、構造および建築設備を

維持保全に努めましょう。ルールを守りましょう。

島根あさひ社会復帰促進センター

その5 「刑務所と地域との 共生について（北海 道における事例）」

道の街は、寒村に刑務所（当時は集治監）が設置されたことから、発展したといふのが多
くあります。

小学校の社会科の教科書を見ると、「北海道の開拓は、北方警備と開墾のため組織された屯田兵によつて開始された。」と記載されているものがあります。実際には北海道の開拓は、始めは監獄開拓、すなわち囚人による開拓の方が重要な役割を果たしたのです。

監獄開拓は屯田兵開拓や、
移住民の入植による移住民開
拓の先駆として、道のないと
ころに道路を作り、家のないと
ころに家を建てて殖民開拓
の先達として働いたのです。
当時の政令は、七海道十四

当時の政府は北海道は人を送り、その囚人たちの手で開拓の事業を行わせ、やがて更生したものはそのまま北海道に永住させる、という方策を考え、刑役と開拓とを結びつけて、囚人の処置と北海道開拓とを同時に解決するといふ、いわば一石二鳥の策を講じたのです。

たが、文化的な施設にも意欲的で、大牧場経営の構想、水道の布設、村立病院の建設、銀行の創設、幼稚園とキリスト教会の創立、野球の導入、オルガンの設置など次々に文化的な施策が講じられていました。

も、時の流れとともに、その存在が問題となつていきました。多数の囚人の血と汗の苦闘によつて開墾され、道路や灌漑溝に至るまで整備が進められましたが、周辺地の開発とともに来住した一般村民にとっては、それぞれの自立態勢が整つていなくてはならぬ、監獄といつ存在がやっかいなものに感じるようになつたのです。大正の初めころから「監獄の存在は子女の教育にとって好ましくない」との理由から、ほかに移転してほしいとの請願が中央へ届けられるようになり、大正8年に、39年間にわたり円形とともに生き続けてきた樺戸監獄は廃監となりました。



▲樺戸集治監庁舎

月形刑務所は東京の中野刑務所の代替えとして建設されたのですが、当時は今と違ったものです。刑務所早期移転、建設反対運動が全国いたるところで起きているなか、10年も前から町ぐるみによる誘致に力を入れ、運動されたと聞いています。

トは地域活動の活性化ではないでしょうか。刑務官の80%は転勤のない一般職員であり、そして「島根あさひ」につけても旭町が故郷となります。また、刑務官の年齢層は様々であり、きっと色々な地域活動に溶け込んでいくことと大きな期待をしておます。



▲「おはようトマト」(月形の特産品) 原料の一部を月形刑務所で栽培している。

廃監後65年目で北海道行刑場のふるさと月形町に再び行刑の灯が点つたのは、昭和58年4月5日であり、日本で一番新しい月形刑務所が誕生したのです。

甲形町の話では、「刑務所誘致には町財政の経済的効果が大きくなり、企業誘致の観点からは町からの支出を伴わないため非常に安定した企業です。

浜田市ＩＴ講習会

本年度のＩＴ講習会は、N P O法人A-G E N E Rいわみと連携し、県立西部情報化センターの最新の機器を利用して実施します。

◆日 時

科 目	開 催 日	時 間	対 象	申込期限(必着)
パソコン入門	7月5日(水)～7日(金)	午後6時～9時	(初心者)パソコンをさわったことがない人、マウス、キーボード操作がぎこちない人	6月25日(日)
	8月8日(火)～10日(木)			7月25日(火)
	9月12日(火)～14日(木)			8月25日(金)
ワープロ入門 (Word2003)	7月13日(木)～15日(土)	午前9時～正午	(初級者)過去にＩＴ講習会を受講された人、マウス、キーボード操作がある程度できる人	6月25日(日)
	9月20日(水)～22日(金)	午後6時～9時		8月25日(金)
表計算入門 (Excel2003)	8月29日(火)～31日(木)	午後1時30分～4時30分		7月25日(火)

◆場 所 島根県立西部情報化センター

パソコン研修室

(野原町「いわみーる」4階)

◆受講料 無料(ただし、別途テキスト代が必要となります。)

市販書1,000～2,000円を予定)

◆定 員 各12人

※ 応募が定員を超えた場合は抽選となります。

※ 応募が6人に満たない場合は延期になる場合があります。

◆受講者の決定 各講座の申込期限の日に受講の可否を決定し、返信はがきなどで通知します。

◆申込先 ☎ 697-0016 野原町1826-1 「いわみーる」4階 島根県立西部情報化センター内浜田市ＩＴ講習会係(✉④9347)

※ 個人情報は、浜田市ＩＴ講習会の連絡以外には使用しません。

【記入例】

〈返信はがきの表〉

<input type="text"/>	〒〇〇〇-〇〇〇〇 申込者の住所 ※申込者の住所の郵便番号	申込者の氏名 様
----------------------	-------------------------------------	-------------

〈往信はがきの裏〉

浜田市ＩＴ講習会申し込み

①住所：浜田市〇町△△-△
(フリガナ) ハマ ダ タ ロウ
②氏名：浜田 太郎(○才)
③電話：〇〇-△△△△
④希望講座名：
パソコン入門
7月5～7日開催

◆申込方法 ①住所、②氏名(ふりがな)、年齢、③電話番号、④希望講座名および開催日(上記のいずれか1つ)を記入の上、往復はがき・FAX・電子申請サービスのいずれかの方法で申し込んでください。(コース名などの申し込み内容は、はっきりと記入してください。)

※ 往復はがきの場合、返信用はがきには、あて先のみ記入してください。(裏面には何も記入しないでください。)

※ FAXの場合、必ず返信先のFAX番号を記入の上、送信してください。(受付完了の通知は行いません。)

FAXの返信先の記入がない場合は、受講の可否の連絡ができませんので注意してください。FAX以外の方法で受講の可否のお知らせすることはありません。

※ 電子申請サービスの場合、浜田市ホームページまたは次のアドレス(<http://www.elg-shimane.jp/>)から「イベント受付」のページへ進んでください。

◆問い合わせ

N P O法人A-G E N E Rいわみ 浜田市ＩＴ講習会担当(第4土曜日を除く火～土曜日午前10時30分～午後5時)(☎④9346、✉④9347)
E-mail : it-hamada@sweet-house.jp

〈往信はがきの表〉 〈返信はがきの裏〉

<input type="text"/>	〒697-0016 浜田市ＩＴ講習会係 行 島根県立西部情報化センター内 野原町1826番地1 いわみーる4階	何も書かないでください。
----------------------	--	--------------

"ツーネーションズデヴィアイデドバイアコモンラングイッシュ"

"Two nations divided by a common language" – 「共通の言語によって分かれた二つの国」

(イギリスとアメリカについて、アイルランド人の作家ジョージ・バーナード・ショーが言った言葉)

浜田市国際交流員 デイビッド・ベストー

昔から、世界中のどこに行ってもその国の人々と楽に会話できるということは国際化を目指す人々や旅行者の夢でした。英語は、母国語として話せる人が3億8千万人、第2言語や外国語として話せる人があよそ10億人であるということで、世界中の共通語としてよく使われてきました。けれども、このことによってその昔から見た夢は叶ったということでしょうか?

イギリス人が下着を買うためにアメリカのデパートに入って、「パンツはどこですか」と店員に聞きます

した。けれども、店員に案内されたところはズボンがあるところでした。もちろん、そのイギリス人はびっくりしました！この原因は、イギリスで使われている英語とアメリカで使われている英語の違いにありました。下着は、イギリス英語では「Pants」^{パンツ}で、アメリカ英語では「Underwear」^{アンダーウェア}です。アメリカでの、Pantsはズボンです。世界中で使われている英語はアメリカ英語とイギリス英語だけではなく、オーストラリア英語やニュージーランド英語、カリブ諸島英語、カナダ英語などもあります。このことを考えると、英語を母国語として話している人々の間でも誤解してしまうことがあること、だからいつも楽に会話ができるわけで

はないことは理解していただけるでしょう。

言語というものは言葉と文法だけではなく、習慣と文化を含むものです。「世界共通の文化」ができるまでは「世界語」もできないと私は思います。残念ながら、それは数百年かかるかもしれません。その時まで、外国旅行において左記の例のような恥ずかしい間違いが起こらないように、下記のような「英米辞書」をお使いください！

日本語	米語（アメリカ）	英語（イギリス）
ズボン	Pants	Trousers(pantsは下着です)
クッキー	Cookie	Biscuit
エレベーター	Elevator	Lift
薬屋	Drug store	Chemist(drugは麻薬です)
掃除機	Vacuum cleaner	Hoover
お店	Store	Shop
履歴書	Resume	CV (Curriculum Vitaeの略語)
車のトランク	Trunk	Boot
ガソリン	Gas (gasoline)	Petrol (gasはガスです)
歩道	Sidewalk	Pavement
懐中電灯	Flashlight	Torch
往復キップ	Round-trip	Return
片道キップ	One-way	Single
あめ	Candy	Sweet
セーター	Sweater	Jumper (pull over)
携帯電話	Cell (cellular) phone	Mobile phone
遊園地	Amusement park	Fun fair

第5回 Changing Perspectives – 「かわる観点」

島根県に外国人が約6,000人います。そのうち、日本に初めて来た人も多くおられます。

日本、そして島根でその人たちは何に驚き、何に感動し、どんな思い出ができたのでしょうか？島根県内在住 JET 青年美術グループ（JAGS）が毎年開く「Changing Perspectives」展示会で外国から観た島根を感じてみませんか？彼らの作品を見たら、新しい観点が見つかるかもしれません。

日時 6月28日(水)～7月9日(日)

午前9時30分～午後5時（入館は午後4時まで）

場所 市世界こども美術館 多目的ホール

問い合わせ先 市世界こども美術館（☎②38451）



更変額額補助

広報はまだ4月15日印でお知らせした浄化槽設置補助金額について、平成18年7月1日受理分から次のとおり変更となります。

657人槽
342、000円
363、000円
414、000円
441、000円
問い合わせ先 環境課環境保全係(☎本厅内線223・224)



島根県立大学 News vol.33



～海の見える丘から～

電話：0855-24-2200

ホームページ：<http://www.u-shimane.ac.jp>

輝け！けんたいっ子 ①
学友会執行委員会副会長
佐々木善之
私たち学友会執行委員会は、
今期から島根県立浜田高等学校
校生徒会執行部との交流活動
「共同ボランティア」を始めま
した。執行委員会として学内
の活動だけでなく、地域との
連携を深めるために、学外活
動を行おうと考えました。そ
こで、同じ学生（生徒）自治を行
っているもの同士、何かで
きないかと相談し、このプロ
ジェクトが始動しました。

浜田駅周辺の清掃活動（4
月26日水）は、その一環とし
て企画したものでした。総勢1
00人を超える学生、生徒が

参加しました。10人前後のグ
ループを構成し、1時間程度コ
ミ拾いに汗を流しました。その
際、単に「ミ拾いをするだけで
はない、会話を通じて交流を深
めました。

まだ始まつたばかりのプロ
ジェクトですが、試行錯誤を繰
り返しながら、わがなる躍進を
目指し、推し進めていけると想
えています。

ジエクトですが、試行錯誤を繰
り返しながら、わがなる躍進を
目指し、推し進めていけると想
えています。

アカデミックサロン

日時 6月28日（水）

午後5時～7時

場所 レストラン・ルーラーイ

私たちは学友会執行委員会が
校生徒会執行部との交流活動

「共同ボランティア」を始めた
とき。執行委員会として学内

の活動だけでなく、地域との
連携を深めるために、学外活

動を行おうと考えました。そ

こで、同じ学生（生徒）自治を行
っているもの同士、何かで
きないかと相談し、このプロ
ジェクトが始動しました。

浜田駅周辺の清掃活動（4
月26日水）は、その一環とし
て企画したものでした。総勢1
00人を超える学生、生徒が

① 6月17日（土）
川中助教授 地域と教育
② 6月21日（水）
井上定彦教授
協働による地域社会づくり

① ③ 午後1時30分～3時、
② 時間
豊田教授 地域文化と歴史
一口本語と韓国語――



<http://www.u-shimane.ac.jp/international/hosuto.htm>

ホストファミリー募集

午後6時～7時30分

場所 ①③県立大学中講義室

⑤、②浜田高等学校

問い合わせ先

図書情報グループ

新任教員からの メッセージ ①

助教授 石田和成

お茶の間に生活情報を届けて
くれるメディアとしてテレビが
一般的ですが、新しいメディア
であるインターネットを使って
地域情報の発信ができる。
インターネットで「ブログ」とい
う日記を書くと、私たちの身の
回りの地域情報を、多くの人々
に伝えられることがあります。私
の研究テーマは、この「ブログ」を
自動収集、分類する仕組みを考

案し、それを用いて、地域情
報や、流行、世論の動きを調
べることです。浜田市は、自
然がたぐわさがあり、世界に発
信される興味深い地域情報があ
ります。大学は、地域情報の
発信基地として、地域の発展
に寄与する役割を担っている
ことを念頭に置き、教育研究
に専念する所存です。



7/15 県大ライフに触れる一日 オープンキャンパス開催 受験生に限らず、1年生、2年生、保護者の 方も是非ご参加ください。

日時 7月15日（土）午前10時30分～午後3時30分
内容 授業体験、学生との交流、キャンパスツ
アー、キャンパスランチの無料体験、オリジナ
ルグッズのプレゼント、ほか

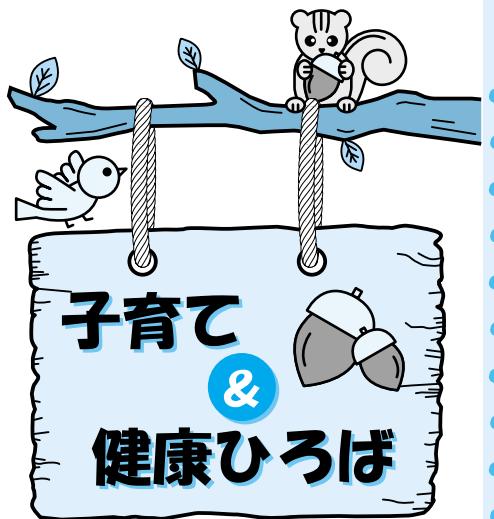
申込方法 事前に申し込みが必要です。

申込締切日 7月7日（金）

ホームページ <http://www.admin.u-shimane.ac.jp>
携帯サイト <http://daigaku.jc.jp/u.php?u=00060>



問い合わせ先 教務グループ（☎2203）



歯の衛生週間 今年の標語

おはじをぐらし
おはじをあわせ
持ちかえる



「乳歯は永久歯にはえかわるから、むし歯予防の必要がない」と思ってはいませんか。乳歯には、次のような特徴があります。

乳歯の特徴

- ①からだの発育や言葉の発達にかかわっている。
- ②永久歯が正しくはえるための案内役のため、むし歯になると永久歯のはえ方に影響が出る。
- ③痛みなどの自覚症状が弱く、すぐにはまかの歯にもむし歯がひのがりやすい。



(弥栄支所市民福祉課)

以上のいじから、乳歯もむし歯予防が必要です。次にむし歯の予防方法を挙げます。

むし歯予防方法

- ①おやつの回数を少なくし、ダラダラと飲食させない。
- （1回に食べる分量を決めて、小皿やコップに入れて与えましょう。）

- ②ほ乳瓶でジュースやイオン飲料などを飲ませない。
- （長時間、歯に触れるように与えるのは要注意です。）

- ③食後は歯みがきをする。
- （子どもが一人できちんとみがけるようになるのは、学校高学年頃です。それまでは大人の手による仕上げみがきを行い、歯みがきを親子のふれあいの延長としてとらえましょう。）

- ④定期的に歯科健診を受け、（子どもが痛がつたらむし歯が進行している状態です。定期的に健診を受け、早期発見、早期治療を心がけましょう。）

6月は食育月間です

食育推進基本計画では、6月を食育月間として食育推進運動を重点的に進めることにしています。今年の6月が最初の食育月間です。

はじめての食育月間のテーマは、

みんなで毎日朝ごはん

また、毎月19日を『食育の日』として定め、食育運動を継続的に展開し、食育の一層の定着を図ることとしています。



内閣府ホームページアドレス

<http://www.cao.go.jp/>

内閣府食育推進ホームページアドレス

<http://www8.cao.go.jp/syokuiku/index.html>

島根農政事務所ホームページアドレス

<http://www.shimane.info.maff.go.jp/>

さわやか運動交流会

市母子会連合会では次のとおり運動会を開催します。

対象 ひとり親家庭の父・母・寡婦

日時 7月2日(日)

午前10時～午後3時

場所 松原健康増進センター

(すまいり)

※ 募食の準備をしています。

問い合わせ先 牛尾さん

(☎②3209)

次世代育成支援事業について
(協働団体および個人募集)

市では、少子化対策および次世代育成支援として、中高生が乳幼児とかかわる事業を予定しています。この事業の企画・運営を協働してもらえる団体および個人を募集します。

締め切り日 6月30日(金)

健康相談

○健康相談

血压・体脂肪測定 健康相談

(☎本庁内線191)

特別児童扶養手当
身体や精神に中度以上の障害のある20歳未満の児童を養

ござりますか?
特別児童扶養手当

特別児童扶養手当
身体や精神に中度以上の障害のある20歳未満の児童を養

育している人で、一定の所得要件に該当する場合に支給されます。

手当の額

・重度(1級)障害
月額 50,750円
・中度(2級)障害
月額 33,800円

※ 詳しくはお問い合わせください。

申請・問い合わせ先

健康長寿課障害者福祉係

(☎本庁内線154)

金城支所市民福祉課

(☎④1235)

旭支所市民福祉課

(☎④1435)

弥栄支所市民福祉課

(☎④2656)

三隅支所市民福祉課

(☎③2806)

問い合わせ先
健康長寿課健康推進係
(☎本庁内線155、169)

○断酒会
家族の人の相談にも応じています。どなたでも気軽に参

加してください。
日時 6月20日(火)

場所 市総合福祉センター
問い合わせ先 山口源吉さん
(☎②2495)

1年に1回は、胃がん検診を受けましょう。



胃がんは現在も、がん死亡者数の上位を占めていますが、以前に比べ、死亡率の低下がみられます。その主な理由として、検診による早期発見と治療技術の進歩が挙げられます。

胃がんはいつ発生するかわからないので、早期に発見するには定期検診が必要です。

※ これまでにバリウムを飲んで、次の症状を起こしたことがある人は受診できません。

じんましん、気分が悪い、息苦しい、顔が青白くなる
手足が冷たくなる、喉がつまる、息がしにくい など

注意

- 1 バリウムを飲んで、じんましんなど上記の症状がでたら、すぐに医療機関に連絡し、処置を受けてください。
- 2 検査後にできるだけバリウムを出すために、次の点に気をつけてください。
 - ・便秘気味の人は事前に申し出てください。
 - ・下剤は多くの水で、必ず服用してください。
 - ・検診会場から帰った後でもできるだけ多くの水分をとってください。
 - ・少しでも便意を感じたら必ずトイレに行くように心掛けてください。
 - ・検査後2、3日たっても白い便が出ない場合は、市販の下剤（飲み薬または浣腸薬）を使用してもかまいません。ただし強い腹痛や嘔吐などの症状があるときはすぐに医療機関を受診してください。

(健康長寿課)



申込締切日 7月7日(金)
 料 4,600円
 (出発地による異なります。)
 定員 日本人先着40人
 外国人先着40人

場所 山梨県山中湖村山中湖
 キャンプ場
 日 8月2日(水)～6日(日)
 (4泊5日)



人青少年と一緒に楽しめるキャンプや富士登山をしてみませんか。
 対象 小学4年生～中学3年生

第27回青少年国際交流 キャンプ 参加者

※ 詳しくはお問い合わせください。
 申・問 文部科学省所管(財)国際青少年研修協会 (〒160-0004 東京都新宿区四谷2-11 大ビル3階
 ☎③3359-8421、
 FAX③3354-2207)
 E-mail : info@kskk.or.jp
 URL : <http://www.kskk.or.jp>

募 集



もよおし と おしらせ



JFAキッズ(U-6)サッカー
フェスティバル2006
島根inはまだ親子ふれあい
サッカー大会参加チーム

平成18年度島根県
スポーツ・レクリエーション祭参加者



申込料 種目
 ①スポーツ・チャンバラ
 ②ゴーカー
 ③スカット
 ボール ④ミニボーリング
 ⑤フロアーボール ⑥カロー
 リング ⑦バッロー ⑧チャ
 レンジコーナー ⑨幼児コ
 ナー

対象 小学校就学前の子
 じむ3人(保護者3人)
 日 午前9時～11時
 場 浜田陸上競技場
 料 1チーム
 1チーム 1,000円
 申込締切日 6月25日(日)
 申込方法 メールまたはFAX
 で、チーム名、代表者名、参
 加選手名、連絡先を記入の上
 申し込みください。

※ 料 無料
 申込方法 はがきに氏名、年
 齢、住所、電話番号を記入の
 上申し込んでください。電話
 でも受け付けます。(毎日、
 会場でも受け付けてますが、な
 んべく事前に申し込んでくだ
 さい。)

申・問 県サッカー協会浜田支
 部 石本さん(☎090-4
 143-7684、
 FAX②17
 74)
 E-mail : iishi-moto@got.enjoy.
 ne.jp

申込料 番号
 申込締切日 6月25日(日)
 申・問 浜田レクリエーション



協会事務局 鳥越隆介さん
 (〒697-0015 竹迫
 町2731-24 〔電話・FAX〕
 ②7792夜③3353
 7、
 FAX③3483)

ボランティア海岸清掃

問 牛尾さん(☎090-82
 44-9429)「全国豊かな
 海づくり大会をサポートする
 市民1000人の会」

浜田市民合唱団 第22回定期演奏会

第84回鑑賞例会 痛快活
劇!!なんなんなんでマン

日 6月24日(土) 午後2時～
場 石央文化ホール
料 一般 500円
生 学生 300円
問 青柳浩子さん
(☎・FAX)(083909)

対象 4歳～小学校3年生まで
※ 保護者も入場できます。
日 7月12日(水)
開場 午後6時15分
演 午後6時30分
場 いわみーる 体育室
(4ヵ月分会費)
料 4,000円
問 NPO法人あやこ劇場浜
田・那賀センタ
(☎・FAX)(083906)



アクアスから(☎083900)



日曜講座

対象 どなたでも

定 各講座先着30人

料 無料

紙飾りつくり～インターナショナルウォーターズ～
イギリス・中国・韓国・日本のお魚紙飾りをつくろう!

日 6月18日(日) 午前10時～正午

講師 市国際交流員

石に描こうアクアスの海

石に絵を描いて、オリジナルの作品を作ります。

日 6月25日(日) 午前10時～正午

講師 江津市の田中さん

サマースクール「夜のアクアス」

照明の消えた夜の水族館探検と、水槽の前でお泊り体験ができるスクールです。夏休み、子どもだけの大冒険。お友達ともお魚とも仲良しになって帰ろうね。

対象 小学4年生～中学3年生

日 7月29日(土) 午後7時～30日(日) 午前8時

定 40人(申し込みが多数の場合、抽選となります。)

料 500円(入館料)

申込締切日 7月15日(土)

申込方法 ①電話で「アクアススクール係」まで。
②ホームページから <http://www.aquas.or.jp>

お忘れなく

市県民税(普通徴収・全期前納・
第1期)・国民健康保険料(第1期)
の納期限は、6月30日(金)・口座
振替日は、28日(水)です。

香典返し

ご厚志ありがとうございました

た。(敬称略)

○地域振興基金へ △生湯町

大塔雪子

○自治会などへ ○長見△長

見町 岩明美 ○下有福△下

有福町 川上正子 ○原△瀬

戸見町 長澤健二 ○佐野△

佐野町 斎ヶ原義廣 ○下府△

下府町 玉下信三 ○下府1

△下府町 玉下信三 ○生湯

戸見3△瀬戸町 大塔雪子 ○瀬

3△生湯町 大塔雪子 ○瀬

戸見3△瀬戸町 長澤

健一△元浜1・2・3△元

浜町 河野道男 ○長沢△下

長沢町 中山貢 ○浅井4・1

△浅井町 古屋知子

○公民館などへ ○門田△治

和町 細川正子 ○下府△下

府町 玉下信三 ○下有福△下

下有福町 川上正子 ○久代

△久代町 宇津美記子

○美川苑へ △国分町

○ケアハウス美川へ △治和町

細川正子

○たんぽぽの里へ △治和町

細川正子

○訪問看護ステーション浜田へ

△松原町 辻田紗季子

○さわやか西部ライフサポート

センターへ △三隅町東平原
九十九千惠美

その他寄付

○美川苑へ △じじもじんかわ△

ち ○グループホームみかわへ △

長沢町 山本宏展

○夕陽ヶ丘へ △弥栄町大坪

村井イト

○さざんかへ △金城町下来原

小川操子

○かなぎ園へ △瀬戸見町 大

野久江

○あおぞらへ △松原町 辻田

紗季子

○原井小学校へ △港町 長田

健一△元浜町

瓦田富子

○金城中学校へ △金城抱月ラ

イオンズクラブ

○今市小学校へ △川村工務所

(株) 今市小学校へ △川村工務所

月刊！ こども美術館 vol 115



浜田市世界こども美術館

■開館時間…午前9時30分～午後5時
■電話…0855-23-8451
■ホームページ…<http://fish.miracle.ne.jp/hama-b/>



児童画が勢ぞろい！
美術の国・フランスの
児童画が勢ぞろい！
浜田市世界こども美術館では、6月24日(土)から『印象派のABC』～フランスの児童美術と印象派』展を開催します。フランスは印象派が誕生した国。モネ、ルノワール、ドガなど有名な芸術家たちの作品がフランスで数多く生まれました。

今回、当館ではフランスの子供達が描いた印象派にちなんだ作品約80点を展示し、印象派のこと、作品のことなどを様々なエピソードを交えながら

浜田市世界こども美術館では、6月24日(土)から『印象派のABC』～フランスの児童美術と印象派』展を開催します。フランスは印象派が誕生した国。モネ、ルノワール、ドガなど有名な芸術家たちの作品がフランスで数多く生まれました。

会場では、印象派にまつわるゲームや点描画の技法を使って名画づくりに挑戦するなど、こども美術館で独自に考案した参加体験コーナーを設ける予定です。そのほか、会期中には、フランスから美術教育者を迎えて創作活動を多数開催します。創作活動の場で出来上がった作品も展示室内で紹介できるよう準備しています。

フランスと浜田の子どもたちの“印象”は皆さんにどのように伝わるでしょうか。

■観覧料 一般 (200円)

高校・大学生

(100円)

小学・中学生 (100円)

※ ()内は20人以上の団体料金。
※ この観覧料には常設展の料金も含まれています。



7月のイベント

『ゲスト・ワークショップ』

『印象派に挑戦！』

フランスからやって来た美術

の先生に「印象派」の絵の描き

方を教えてもらおう。どんな絵

が完成するかな？

◎7月1日(土)、2日(日)

●時間 午後1時～4時

●参加費 ひとり 200円

『ホリデー創作活動』

『虹色ボックス』

赤・青・黄・緑のカラフルなセロファンが鏡に反射してきて、色を生み出す不思議なボックス。光にかざして遊んでみよう。

◎7月8日(土)、9日(日)、15日(土)

16日(日)、17日(祝)

■『7月のおすすめメニュー』

珍珠ミルクティー 500円
ブラックタピオカの入った台湾生まれのミルクティーです。

★7月のおすすめメニュー

■営業時間 土・日・祝日
午前11時～午後4時

7月の休館日
(月曜日) 3日・10日
※ 17日・24日・31日は開館
(展示替) 18日(火)・21日(金)

編集・発行 浜田市総務課

☎0855-22-2612

FAX 0855-23-1866

浜田市ホームページ

<http://www.city.hamada.shimane.jp>

メールアドレス

E-mail:info@city.hamada.shimane.jp

〒697-8501 島根県浜田市殿町1番地

金城支所

42-1234

旭支所

45-1234

弥栄支所

48-2111

三隅支所

32-2800

人口 (5月末日現在)

(単位:人)

	世帯	男	女	総数
浜田	19,524	21,520	24,062	45,582
金城	1,896	2,491	2,640	5,131
旭	1,204	1,405	1,648	3,053
弥栄	730	791	880	1,671
三隅	2,881	3,516	3,929	7,445
合計	26,235	29,723	33,159	62,882



みんなで止めよう温暖化

チーム・マイナス6%

広報はまだ：平成18年6月15日号